

Helmetal Kurier...



Amtsblatt der Gemeinde Werther

26. Jahrgang

01. Oktober 2017

Nr. 10

Außergewöhnlicher Besuch bei der Gemeindeverwaltung Werther Zwei Handwerksburschen machten Halt in Werther

Am Donnerstag, dem 14.09.2017 statteten zwei junge Männer, zwei zünftige Gesellen auf der Wanderschaft: **Ollie** - Zimmerer aus Bamberg und **Nepomuk** - Flechter aus Tirol der Gemeinde einen Besuch ab. Mit einem traditionellen Spruch stellten sie sich vor.

In ihrer Zunftkleidung sehen sie schon schick aus. Sie erzählten uns, dass sie schon seit 3 Jahren unterwegs sind. Den Reisepass des Handwerkers – die wohl wichtigste Kleinigkeit: Das Walzbuch. Eine Art Tagebuch, voll mit Erinnerungen und Stempeln aus den Städten und Dörfern, die sie schon besucht haben, hatten sie bei sich. Jetzt steht auch Werther im Buch.

Für ein kleines Verzehrgehd bedankten sie sich wieder mit einem schönen Spruch zogen anschließend wieder weiter.

Wir wünschten Ihnen eine gute Wanderung.

Die Wanderschaft, auch Walz genannt, geht auf ein Jahrhundert altes Brauchtum zurück und war früher notwendig, um Meister zu werden und sich in einer Stadt als Bürger melden zu können. Während der Wanderschaft sollen neue Fähigkeiten



und Arbeitspraktiken erlernt werden und auch neue Orte und Länder erkundet werden. Der Geselle geht dann in seiner Kluft auf Wanderschaft für mindestens 3 Jahre und einen Tag.

AUS DEM INHALT DIESER AUSGABE

- Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 20. öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Werther vom 14.09.2017
- „OBK 2.0“ - Naturschutzverwaltung sorgt für
- aktuelle Daten über wertvolle Biotope
- Öffentliche Ausschreibung Nr. 07/2017
- Neuigkeiten aus dem gemeindlichen Leben
- Kirchliche Nachrichten und Veranstaltungen

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Werther, Dorfstr. 18

Montag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	09.00-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr
Donnerstag	09.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr
Mittwoch u. Freitag	geschlossen



Bürgermeister-Sprechzeiten

Dienstag	09.00-12.00 Uhr und 13.00-17.30 Uhr
Termine sind auch nach Vereinbarung möglich.	

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Werther, Dorfstraße 18, 99735 Werther

Redaktion: Frau J. Reinhardt, Gemeindeverwaltung

Telefon: (0 36 31) 43 37 15

Telefax: (0 36 31) 43 37 21

E-Mail: jeanette.reinhardt@gemeinde-werther.de

Internet: www.gemeinde-werther.de

Bezug: Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal-Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenfrei verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im

Artikel für das Amtsblatt „Helmetal Kurier“ der Gemeinde Werther

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, in jeder Ausgabe des Amtsblattes „Helmetal Kurier“ wird auf Seite 2 im Impressum der Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe bekanntgegeben.

Artikel oder druckfertige Anzeigen, die nach diesem Redaktionsschluss eingereicht werden, können keine Berücksichtigung mehr finden. Sie werden dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Weiterhin bitten wir darum, die Artikel zur Veröffentlichung möglichst digital zu senden.

Wir bitten hier um Beachtung.

gez. Reinhardt, Redaktion „Helmetal Kurier“

Mitteilung in eigener Sache

Wie allen bekannt ist, ist der „Helmetal-Kurier“ nicht nur ein allgemeines Informationsblatt, sondern auch laut § 13 Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Werther unser offizielles Amtsblatt. Die Gemeinde ist verpflichtet, für die ordnungsgemäße Zustellung des Amtsblattes zu sorgen. Ich weise vorsorglich darauf hin, dass Sie uns jederzeit davon in Kenntnis setzen können und sollten, wenn Ihnen der Kurier nicht regelmäßig, einmal im Monat, zugestellt wird. Ich bedanke mich für Ihr Verständnis.

gez. Weidt, Bürgermeister

Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis: Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte verantwortlich.

Redaktionsschluss: 15.09.2017
Der Redaktionsschluss der **11. Ausgabe 2017 ist am 15.10.2016.**

Gesamtgestaltung und Annahme von druckfertigen Inserationen:

Verlag GN, 99734 Nordhausen
Telefon: (0 36 31) 6 91 46 19
E-Mail: info@verlag-gn.de

AMTTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 20. öffentlichen Sitzung des Gemein- derates Werther vom 14.09.2017

1. Der Bürgermeister eröffnete die 20. Sitzung des Gemeinderates Werther und begrüßte alle anwesenden Ratsmitglieder und Gäste.

2. Herr Karl-Heinz Dietrich wurde als Nachrücker in der Fraktion der LINKEN vom Bürgermeister in seinem Amt als Gemeinderatsmitglied verpflichtet.

3. Mit 15 anwesenden Ratsmitgliedern konnte die Beschlussfähigkeit festgestellt werden.

4. Die **Tagesordnung** wurde einstimmig angenommen und bestätigt.

5. In der **Bürgerfragestunde** wurden folgende Anfragen gestellt:

• **Herr Rauh** informierte die Ratsmitglieder über den schlechten Zustand der Turnhalle in Werther, über eindringende Feuchtigkeit, die undichten Fenster und den schlechten Sanitärbereich. Er fordert die Gemeinde auf, hier schnellstmöglich Finanzmittel zu akquirieren um Abhilfe zu schaffen.

Bürgermeister Weidt erläutert kurz den Sachstand der bisherigen Unternehmungen, zur Instandsetzung der Halle.

• **Herr Knirsch und Frau Lubrich**, Anlieger des Wechsunger Weges, beschwerten sich über den unmöglichen Straßenzustand im Wechsunger Weg, über die vielen Autos und landwirtschaftlichen Fahrzeuge die dort entlang fahren.

Herr Knirsch verlangt eine Sperrung des Durchgangsverkehrs und mehr Kontrollen.

Fr. Lubrich sprach insbesondere das Problem mit dem Oberflächenwasser der kommunalen Straße (Wechsunger Weg) an, dass bei Starkregen in Massen die Privatstraße zu den unteren Grundstücken herunterläuft und diese flutet.

Der Bürgermeister nahm hierzu kurz Stellung – das Problem ist bekannt, aber auch nicht einfach zu lösen, man werde sich zeitnah damit befassen.

• **Herr Schmidt** aus Günzerode fragte an, ob in Günzerode eine Mautstelle erbaut werden soll.

Bürgermeister Weidt erklärte – ja das ist so. Diese ist zur Erfassung der LKW, die diese Strecke nutzen.

6. **Herr Armin Ede**, Direktor der Development Connaught Real Estate GmbH, stellte als neuer Investor, den Entwurf des Autohofes Werther in der Gemarkung Kleinwerther vor.

7. **Herr Steffen Schmidt**, Ortsbrandmeister der Gemeinde Werther, gab Informationen zur Ausrüstung, Einsatzbereitschaft und Funktionalität unserer Feuerwehren der Gemeinde Werther.

8. Beschluss-Nr.: 31/17

Der Gemeinderat Werther beschließt mehrheitlich das Protokoll der 19. Sitzung des Gemeinderates Werther vom 29.06.2017 (öffentlicher Teil).

9. Beschluss-Nr.: 32/17

Der Gemeinderat Werther beschließt einstimmig die Vergabe Handwerkerleistungen / hier den Umbau und die Erweiterung der defekten Heizungsanlage in der KiTa Großwechungen. Die Finanzmittel werden zu 100 % aus dem Investitionsfond für Kindergärten abgedeckt.

10. Beschluss-Nr.: 33/17

Der Gemeinderat Werther beschließt einstimmig den Kauf eines gebrauchten Tanklöschfahrzeuges, TLF 16/25 MAN, als Ersatzfahrzeug für die Feuerwehr Kleinwerther.

11. Auswertung Umlauf - Beschluss Nr.: 30/17

Der Bürgermeister erläutert den Umlauf-Beschluss, der auf Grund der zeitlich knappen Vorgaben im Umlauf-Verfahren beschlossen wurde. Es handelt sich um eine Maßnahme im Rahmen der Dorferneuerung im Ortsteil Günzerode. Neugestaltung des Eingangsbereiches am Friedhof in Günzerode

Amtsblatt der Gemeinde Werther

de. Eine Wegebaumaßnahme. Die Maßnahme wurde am 08.09.2017 abgeschlossen.

12. Der Bürgermeister stellt den Beteiligungsbericht der Gemeinde Werther an der Energiegenossenschaft „Helmetal“ e. G. vor und gibt Erläuterungen zum Inhalt.

13. Der Bürgermeister gibt Informationen zur aktuellen Lage der Gebietsreform. In einer allgemeinen Diskussion wurde über die weiteren Schritte/Optionen für die Gemeinde Werther beraten.

14. Informationen des Bürgermeisters

Der Bürgermeister informierte die Ratsmitglieder und Gäste über folgende Themen:

- Den aktuellen Stand zur Vorbereitung der Bundestagswahlen im Bereich der Gemeinde Werther, Einräumen der Wahllokale, Anzahl der Briefwähler usw.
- Sachstand zum Bebauungsgebiet „Lehmkuhle“ in Werther.
- Stand Windpark Werther – Vertrag mit Berater ist nun gekündigt.
- Neuer Partner zur Betreuung/Wartung der Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet; Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED ist fast abgeschlossen. Wir hatten in zwei Ortsteilen massive Probleme mit der Straßenbeleuchtung – vor allem in Kleinwechungen. Die Schäden wurden behoben und wir hoffen, dass keine weiteren Schwachstellen auftreten.
- Baumaßnahmen im Gemeindegebiet: Gemeinschaftsbaumaßnahme in Großwechungen ist in der 33. KW angelaufen. Die Firma Mütze und Rätzel aus Wolmirstedt hat den Gesamtauftrag aller Auftraggeber – Abwasserzweckverband, Wasserverband Nordhausen, TEN und Gemeinde erhalten. Arbeiten gehen zügig und problemlos voran.
- TSI hat die Straßenreparaturarbeiten gemäß Auftrag und Beschluss im Juni ausgeführt.
- Die 2. Straßenrand-Mahd wurde an die Servicegesellschaft des Landkreises vergeben, auch diese Arbeiten wurden bereits ausgeführt.

• E-Mobil Werther: Klage wurde abgewiesen. Wir können weiter unser E-Mobil kostenlos anbieten. Die Förderung dieses Projektes läuft zum 30. November 2017 aus.

• Für unser Gemeindliches Entwicklungskonzept liegt noch kein Bewilligungsbescheid vor. Wir rechnen Ende September mit einer Information.

• Die Schrottimmobilie im Ortsteil Großwechungen, Bachstraße 3, gehört nun der Gemeinde Werther. Der Aneignungsvertrag ist rechtskräftig.

Wie beschlossen werden wir nun das Gebäude mit Grund und Boden im Amtsblatt öffentlich Ausschreiben. Wir erhoffen uns hier interessante und dem Ortsbild entsprechende Angebote.

15. Verschiedenes

• **Herr J. Becker** bittet die Verwaltung – die Gebührensatzung zur Vermietung kommunaler Einrichtungen – auf der Homepage – zu aktualisieren.

• **Herr Handke** sprach den Sachverhalt vom Verkauf eines Wegstückes „An der Schule“ an und bittet die Verwaltung, sich des Sachverhaltes noch einmal zu widmen und dem Beschwerdeführer bei der Suche nach einer Lösung zu unterstützen. Weiterhin weist er auf ein Problem der Überfahrt in die Kirchgasse hin, die sich bei Regen in eine Schlammkuhle verwandelt.

Als letztes Problem schildert er die Sorgen und Probleme der Sportvereine, die früher oder später nicht allein bewältigt werden können.

• **Herr Dietrich** fragt an, wann das Pflaster an der Bushaltestelle in Pützingen endlich gehoben wird. Fr. Reinhardt erklärt frühestens in den Herbstferien, jedoch müssen die Finanzmittel hierfür noch sicher gestellt werden.

• **Fr. Erbsmehl** fragt an, wann das Spielgerät in Immenrode gesetzt wird und möchte eine Aufstellung der Verteilung der in den letzten 3 Monaten angeschafften Spielgeräte in den Ortsteilen. Weiterhin weist sie auf den starken LKW-Verkehr in Haferungen und Immenrode hin – das ist nicht hinnehmbar.

16. Anträge der Fraktionen lagen nicht vor. gez. Weidt, Bürgermeister

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Information der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie

„OBK 2.0“ - Naturschutzverwaltung sorgt für aktuelle Daten über wertvolle Biotope

Offenland-Biotope im Landkreis Nordhausen werden neu kartiert

Mit dem Wort „Biotop“ werden in der Fachsprache von Ökologie und Naturschutz die gegenüber der Umgebung abgrenzbaren Lebensgemeinschaften von Tieren und Pflanzen bezeichnet – der Begriff hat mittlerweile ja auch Eingang in die Umgangssprache gefunden, z. B. für den Teich als Biotop im Garten.

Um Informationen über die Verbreitung und die Gefährdung von Lebensräumen zu erheben und den Schutz wertvoller Biotope gewährleisten zu können, werden in allen Bundesländern die artenreichen oder seltenen Biotope kartiert. Dazu werden im Gelände alle aus Naturschutzsicht besonders wertvollen Bereiche aufgesucht und ihre genaue Lage, ihr Artenbestand sowie weitere Informationen erfasst. In Thüringen ist dies im Zeitraum 1996-2012 flächendeckend erfolgt.

Das Spektrum an Biotopen des Offenlandes im Landkreis Nordhausen ist vielseitig und reicht von den Bergwiesen und naturnahen Bächen im Harz bis zu Feuchtbiotopen in der Goldenen Aue. Besonders reichhaltig ist der Zechsteingürtel mit seinen bundesweit bedeutsamen Trockenrasen, Erdfällen und Höhlen. Viele gefährdete Tier- und Pflanzenarten finden hier ihren Lebensraum.

In den letzten Jahren sind die Anforderungen an die Genauigkeit solcher Kartierungen etwa im Bereich der landwirtschaftlichen Förderung oder der Umsetzung der Naturschutzrichtlinien der EU deutlich gestiegen. Aufgrund der in der Landschaft ständig stattfindenden Veränderungen, sind die ältesten der vorliegenden Daten inzwischen, nach teils über zwanzig Jahren, nicht mehr durchgängig aktuell.

Aus diesem Grunde erfolgt u. a. **im Landkreis Nordhausen von 2017 bis 2019** im Auftrag der obersten Naturschutzbehörde durch die Thüringer Landesanstalt für Umwelt u. Geologie (TLUG)

eine **Aktualisierung der Biotopkartierungsdaten**. Mit der Kartierung selbst sind das **Institut für Vegetationskunde und Landschaftsökologie in Hemhofen (IVL)** und das mit diesem assoziierte Büro IVL-Thüringen in Jena unter der **Leitung von Dipl.-Ing. Peter Lauser** beauftragt. Die mit der unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt abgestimmten Arbeiten werden im Gelände von fachkundigen Kartierern durchgeführt.

Erfasst werden nicht alle Flächen, sondern nur ausgewählte Biotope bzw. Lebensräume. Konkret sind dies die **gesetzlich geschützten Biotope** nach § 30 Absatz 7 **Bundesnaturschutzgesetz** in Verbindung mit § 18 Absatz 2 Thüringer Naturschutzgesetz sowie die **Lebensraumtypen** nach Anhang I der „Richtlinie 82/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und Pflanzen“ (**FFH-Richtlinie**).

Grundsätzlich beschränkt sich die Kartierung auf die Ortslagen (ohne Bebauung und Hausgärten) und das Offenland bzw. die Agrarlandschaft. Die Waldbiotope werden durch die Forstverwaltung erfasst. Da einzelne zu erfassende Offenland-Biotop/-Lebensraumtypen auch im Wald vorkommen (z. B. Bäche, Teiche, Felsen u. ä.), sind trotzdem Begehungen von Waldflächen erforderlich.

Betreten von Grundstücken

Um die Kartierung durchführen zu können, ist teils das Betreten von Grundstücken außerhalb von Wegen durch die Kartierer erforderlich. Rechtsgrundlage hierfür ist § 47 Abs. 2 Thüringer Naturschutzgesetz: *„Die Bediensteten oder Beauftragten der Naturschutzbehörden, ... sind insbesondere berechtigt, Grundstücke zu betreten sowie Vermessungen, Bodenuntersuchungen oder wissenschaftliche Arbeiten auszuführen, soweit dies*

AMTLICHER TEIL

Amtsblatt der Gemeinde Werther

zur Wahrnehmung der Aufgaben nach diesem Gesetz oder nach den aufgrund dieses Gesetzes erlassenen Rechtsverordnungen erforderlich ist.“

Die Kartierer können ihre Tätigkeit und Beauftragung durch eine von der TLUG ausgestellte Bescheinigung belegen.

Weitere Informationen zu Biotopen

Mehr Informationen über die Biotopkartierung erhalten Sie auf der Internetseite der Thüringer Lan-

desanstalt für Umwelt und Geologie unter <http://www.thueringen.de/th8/tlug/umweltthemen/naturschutz/biotopschutz/index.aspx>.

Die vorliegenden Kartierungen von Biotopen können Sie im Kartendienst der TLUG unter <http://www.tlug-jena.de/kartendienste/> -> Naturschutz -> Biotope oder mobil über die Smartphone App „Meine Umwelt“ (-> <http://www.tlug-jena.de/meine-umwelt/>) einsehen.

gez. Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie

Öffentliche Ausschreibung Nr. 07/2017 der Gemeinde Werther

Die Gemeinde Werther (als Eigentümer) verkauft auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung folgende Grundstücke:

Gemarkung Großwechsungen

Flur 6; Flurstück 1/104 – Bachstraße 3

Größe: 1.227 qm

Nutzungsart: Gebäude und Freifläche

Das Grundstück ist mit einem ruinösen denkmalgeschützten Gebäude bebaut. Durch die Untere Denkmalschutzbehörde wurde eine Abrisslaubnis in Aussicht gestellt. Bedingung hierzu ist die Erstellung einer bauhistorisch fundierten Bestandsdokumentation durch ein in diesem Tätigkeitsbereich ausgewiesenes Planungsbüro. Der darin abzuhandelnde Aufgabenkatalog liegt im Bauamt der Gemeinde Werther aus und kann während der Öffnungszeiten eingesehen werden. Die Dokumentation ist durch den Erwerber binnen einen Monat nach Unterzeichnung des Kaufvertrages zu seinen Lasten in Auftrag zu geben. Ferner ist der Abriss des Gebäudes durch den Erwerber zu seinen Lasten binnen 12 Monaten nach Erteilung der Abrissgenehmigung abzuschließen.

Im gleichen Zuge wird das Flurstück

Gemarkung Großwechsungen

Flur 6, Flurstück 1/24

Größe: 533 qm

Nutzungsart: Gebäude und Freifläche veräußert.

Das Mindestgebot für beide Flächen beträgt: 6.930,00 Euro (1,00 Euro für Flurstück 1/104 und 13,00 Euro/qm für Flurstück 1/24)

Die Erwerbsanträge sind mit einem schlüssigen Nachnutzungskonzept und einer verpflichtenden Erklärung zur Durchführung der notwendigen bauhistorisch fundierten Dokumentation und anschließenden Abriss **bis zum 30.10.2017, um 12.00 Uhr**, an die Gemeinde Werther, Dorfstr. 18, 99735 Werther, im verschlossenen Umschlag mit dem Hinweis: **„Ausschreibung Nr. 07 /2017 – bitte bis zum Stichtag nicht öffnen“** einzureichen.

Die Liegenschaftskarte kann vor Angebotsabgabe bei der Gemeindeverwaltung Werther, Bauamt, eingesehen werden.

Die Gemeinde ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen. gez. Weidt, Bgm.

Internetadresse der Gemeinde: www.gemeinde-werther.de

AMTLICHER TEIL

Die Gewerbetreibenden in diesem Heft empfehlen sich Ihnen mit ihren Leistungen.

KÖNIG SCHORNSTEINTECHNIK
GmbH u. Co KG

**Neubau, Sanierung,
Schornsteinköpfe
& Verkleidungen**

99755 GUDERSLEBEN
Obersachswerfer Straße 3
Tel. (03 63 32) 7 14 32 • Fax 7 14 81



BÄCKEREI
Schirmer

Gumpe 8 • 99735 Werther
Tel. 0 36 31/97 23 59 • Funk 01 77/8 97 23 59

Wir fertigen für Sie Brötchen, Brot,
Kuchen und Torten nach telefoni-
scher VORBESTELLUNG.

AUTOSERVICE
GÜLLAND



Macht Dir Dein Auto Kummer,
dann wähle diese Nummer
03 63 35/ 2 85
Hesseröder Str. 2
Großwechungen

*Ihr Partner für Renovierungsarbeiten
und Neubau!*



Maurer- und
Holzbauarbeiten
Altbausanierung

- Maurer- und Putzarbeiten
- Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fachwerkaufbauten
- Trockenbauarbeiten

99755 ELLRICH • Heimstraße 20a
Tel. (03 63 32) 2 02 76 • Fax (03 63 32) 2 03 97

„Bei Muttern“

Gastetätte & Eiscafé
Rita Wiegand, Hauptstraße 3
Großwechungen • Tel. 036335/389955

gepflegte Speisen und Getränke, Gerichte vom Herd
und aus der Pfanne, lecker Eisbecher und selbst-
gebackener Kuchen, Pizza, Pasta, kalte und warme
Buffets ... auch außer Haus
Feiern jeder Art werden von uns ausgerichtet!
Wir bitten um Vorbestellung, auch außer Haus möglich!

ERGO Generalagentur
Roberto Jipp - Versicherungsfachmann (BMW)

Landgrabenstr. 12 | Bahnhofstraße 20
99734 Nordhausen | 99752 Bleicherode
Tel. (03631)902156 | Tel. (036338)42505

Mail: roberto.jipp@ergo.de
Netz: www.roberto.jipp.ergo.de

Unsere star-
ken Marken:  **ERGO DKV**

DA-KU-FA

Bauelemente
Handel und Verbau
Inh.: Uta Weissgärber

- Markisen
- Rollos
- Faltstore
- Rollläden
- Fenster
- Haustüren
- Tore
- WC-Trennwand-
anlagen
- Wintergärten

Wartebergsiedlung 6
99735 Werther
Tel./Fax (0 36 31) 60 32 00

Öffnungszeiten:

- Mo 9.00-18.00 Uhr
- Di - Fr 8.30-18.30 Uhr
- Sa 8.00-12.00 Uhr
- **Freitag** Termine nach
Vereinbarung bis **20 Uhr**

EC-Kartenzahlung möglich.



Friseursalon
RÜSGEN

Unter den Linden 3 • 99735 Werther
Tel. 03631/462304 • www.friseursalon-ruesgen.de
Direkt an der BUSHALTESTELLE!

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Salon Yvonne

99734 WERTHER
 Wartberg Siedlung 7
 Tel. 0 36 31/60 34 02

99759 Großlohra
 Kirchberg 41 im Gemeindeamt
 Tel. 03 63 38/59 87 06



Wichtige Information des Landratsamtes Nordhausen

Die Zulassungsstelle in unserem BürgerService-Zentrum im Landratsamt hat auf ein Terminvergabe-System umgestellt, d. h. das grundsätzlich eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Mach's mit!

Nutzen Sie unseren Terminservice und vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin mit der Zulassungsbehörde im BürgerServiceZentrum!

Termine können sie online unter www.landratsamt-nordhausen.de/terminvereinbarung.html, telefonisch unter 03631/911 911 und -730 oder direkt im BürgerServiceZentrum vereinbaren.



- Kaminholz
- Brennholz
- Fällen & Entsorgen von Bäumen
- Extrembaumfällung

Martin Kluczkowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
 99735 Werther | Tel.: (03631) 60 12 36 | Fax: 47 67 74
www.wood-master-werther.de

Keinen Termin brauchen Sie für folgende Anliegen

- Außerbetriebsetzung, Stilllegung und Abmeldung eines Kfz
- Adressänderung (Umzug innerhalb des Landkreises Nordhausen)
- Kurzzeitkennzeichen (bis 5 Tage)
- Ausfuhrkennzeichen (bis 30 Tage)
- Ersatzplakette (TÜV oder Siegel)
- Umkennzeichnung (nach Verlust oder Diebstahl)

Ein Termin vor Ort kann nur begrenzt, abhängig von den aktuell freien Kapazitäten vergeben werden.

Wichtiger Hinweis!

Auch in diesem Herbst ist im Landkreis Nordhausen wieder das Schadstoffmobil unterwegs. Aus privaten Haushalten werden Schadstoff-Kleinmengen bis 100 kg kostenlos entgegengenommen. Gewerbliche Betriebe, Einrichtungen und Schulen können nach vorheriger Anmeldung beim LRA Nordhausen (gegen Rechnung) gefährliche Abfälle am Schadstoffmobil anliefern. Beachten Sie dazu die **Aushänge in unseren Ortsteilen**.

Unsere Öffnungszeiten

Termine bieten wir in einem erweiterten Zeitrahmen an!

Montag	08.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag	08.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	08.30 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.30 bis 12.00 Uhr
sowie jeden 2. Samstag im Monat von 08.30 bis 12.00 Uhr	
gez. Piper, Pressestelle LRA NDH	



Kfz.-Meisterbetrieb Hans-Peter Nebelung

Große und kleine Reparaturen aus Meisterhand!

99735 Werther • Hauptstr. 20
 Tel./Fax 0 36 31/98 23 26

**Montag bis Freitag 8-12 und 14-18 Uhr
 Samstag 8-12 Uhr**

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Neue Einsatz-Westen für unsere Feuerwehr



Dank zweier Sachspenden verfügen wir jetzt über einen Satz Kennzeichnungswesten für unsere Führungskräfte im Einsatz. Durch die Westen sind Führungskräfte an größeren Einsatzstellen schneller zu erkennen.

Für die Spenden bedanken wir uns bei der Firma Wiegand Bau- und Sanierungs-GmbH sowie Familie Brack und dem Feuerwehrverein Großwechungen für die Unterstützung.

Wer Interesse an der Arbeit der Einsatzabteilung hat kann sich jeden Freitag ab 19:00 Uhr informieren.

Gern könnt ihr uns auch im Feuerwehrverein unterstützen, auch hier sind wir immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern.

gez. Wehrführer Steffen Schmidt

WIEGAND Bau- und Sanierungs GmbH	WBS
Maurer- und Betonarbeiten Putz- und Dämmarbeiten Ausbau und Sanierung	
Hollandstraße 1, 99735 Großwechungen Tel.: 036335/ 40 372	
wiegandbausan@t-online.de	

Bestattungsinstitut
Torsten Engelhardt

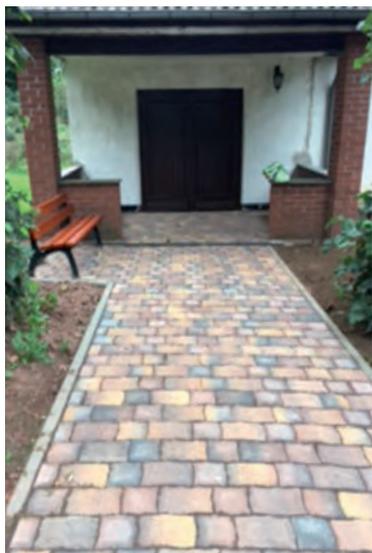
- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
 99755 Ellrich
 Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
 Altendorf 12
 Telefon (0 36 31) 9 79 65 87

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Wegebau am Friedhof Günzerode abgeschlossen



Völlig planmäßig konnten die Wegebaumaßnahmen auf dem Friedhof in Günzerode abgeschlossen werden. In einem Zeitraum von knapp 6 Wochen wurde hier die gesamte Zuwegung auf dem Friedhof, zur Trauerhalle und zur Urnengemeinschaftsanlage neu gestaltet. Die Firma Kirchner Bau GmbH aus Mauderode hatte mit der Maßnahme Ende Juli begonnen und die alten Pflastersteine und Gehwegplatten entfernt und die Wegeinfassung neu gesetzt. Auch der Eingangsbereich zur Trauerhalle wurde mit diesem neuem Pflaster versehen.

Die Urnengemeinschaftsanlage erhielt eine feste Pflasterdecke. Die gesamte Maßnahme war ein Projekt der Dorferneuerung und wurde zu 65 % gefördert. Im Nachgang an den Wegebau wurde vom Bauhof der Gemeinde noch Muttererde aufgefüllt und Grassamen angesät. Ziel ist es, den neu gestalteten Eingangsbereich auch noch mit einer Hecke zu gestalten und einige Ziergehölze oder kleine Bäume zu setzen. Hier sind wir für gute Ideen und Hinweise aus dem Ortsteil Günzerode sehr dankbar.

gez. G. Reinhardt, Ortsteilbürgermeister

Bestattungen Westerhausen



99735 Haferungen
Telefon:
03 63 35/3 87 30

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge



KIRCHNER
BAU GmbH

99735 Mauderode
Dorfstraße 6a
Tel. 03 63 32/2 05 24
Fax 03 63 32/2 17 67

- Bausanierung
- Fliesenlegearbeiten
- Maurerarbeiten
- Plattenlegearbeiten
- Betonarbeiten
- Gerüst- u. Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für ASBESTSANIERUNG

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Günzerode feiert großes Jubiläum, Startschuss am 11.11.2017 in die 60. Saison

Sehr positiv blicken die Mitglieder des Günzeröder Carneval Verein e. V. in die Zukunft. Nicht nur, dass der Start am 11.11.2017 um 11:11 Uhr in greifbare Nähe rückt, ein sehr großes Vereinsjubiläum steht bevor.

Die Günzeröder Narren können auf 60 Jahre Vereinsgeschichte zurück blicken und das soll natürlich gebührend in Günzerode gefeiert werden. Wir eröffnen am 11.11.2017 um 11:11 Uhr die 60. Saison mit der Schlüsselübergabe vom Orts- teilbürgermeister an den Präsident des GCV e. V. am Amt Günzerode.

Am 12.11.2017 ab 13:00 Uhr großer Festumzug in Günzerode, anschließend buntes karnevalistisches Treiben um die Gaststätte „Am Hagen“.

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft Günzerode, der GCV e. V. bittet sie ganz höflich, ihre Häuser bzw. Grundstücke für diesen besonderen Anlass närrisch, karnevalistisch, feierlich zu schmücken, hierbei können Sie Ihrer Fantasie freien Lauf lassen.



Alle Veranstaltungen zur Jubiläumssaison in Günzerode auf einen Blick

- 11.11.2017 um 11:11 Uhr Schlüsselübergabe am Amt
- 12.11.2017 um 13:00 Uhr großer Festumzug
- 12.01.2018 um 19:11 Uhr Jubiläumsveranstal-

staltung für geladene Gäste und befreundete Vereine

- 03.02.2018 um 14:30 Uhr Nachmittagskarneval für Senioren und Jedermann - es wird das komplette Programm präsentiert
- 04.02.2018 um 15:00 Uhr Kinderfasching
- 09.02.2018 um 20:00 Uhr Weiberfastnacht
- 10.02.2018 um 19:11 Uhr Abendveranstaltung zum Jubiläum

Der Kartenvorverkauf für die Weiberfastnacht und Abendveranstaltung findet am 01.02.2018 von 18:00 bis 19:00 Uhr statt. Es würde uns Karnevalisten sehr freuen, Sie in unserer Jubiläumssaison als unsere Gäste begrüßen zu dürfen.

Fickelschwänze Helau!

gez. Frank Micheel, Präsident



EURONICS
Stude

99735 Werther | Hauptstraße 45
T el.: 03631/601231
info@euronics-stude.de
www.euronics-stude.de

Wir sind für Sie da:
MO - FR 9:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 | SA 9:00 - 12:00



**GRUNDIG FERNSEHER UHD LCD 49GUB8767SE
MIT OPTIONALEN VERSTELLSCHUTZ AB 579,-€**

**BEI UNS FINDEN SIE
DIE BESTE TECHNIK.
UND MENSCHEN, DIE SIE GERN DAZU BERATEN**



FÜR DEIN
BESTES ZUHAUSE
IN
DER WELT

Kundendienst • Reparatur • Verkauf

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Neues vom Wertherschen Karneval Verein



Auch nach dem Aschermittwoch ist der WKV aktiv. So werden die Mitgliederversammlungen und Vorstandssitzungen durchgeführt und die Proben für die neue Saison sind auch schon im vollen Gange.

Am 9. September trafen sich die Aktiven zur dies-

jährigen Mitgliederversammlung bei der auch ein neuer Vorstand gewählt werden musste. Neben dem Vorstand stand auch die Wahl des erweiterten Vorstandes aus der Tagesordnung.

Der erweiterte Vorstand besteht aus den Sparleitern des Vereines und dem Jugendleiter.

REINHARD JÄHN

**Verbau von Bauelementen
Wartung und Reparatur**

SCHÜCO

99735 WERTHER
Dorfstraße 45
Telefon/Telefax
0 36 31/47 95 87
mobil 0171/7217546



LEKTROTECHNIK FINGER
MEISTERBETRIEB

Thomas Finger
Hinterdorfstraße 39
99735 Großwechungen
Telefon 03 63 35/4 01 75
Telefax 03 63 35/3 87 67

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Nach Auszählung der Stimmen wurden folgende Mitglieder in den Vorstand gewählt: Siegfried Ahlig, Martina Oppermann, Yvonne Muhl und Ilona Podewski. Das heißt, der alte Vorstand mit dem Vorsitzenden S. Ahlig erhielt komplett unser Vertrauen und wird auch für die nächsten drei Jahre den Verein leiten.

Unsere Aktiven haben auch schon mit dem Training begonnen, um im nächsten Jahr mit einem tollen Programm das Publikum zu begeistern.

Die Veranstaltungen sind auch schon geplant. Auf Grund des Erfolges im letzten Jahr, wird es auch wieder einen Jugendkarneval geben. Ebenso stehen wieder zwei Seniorenveranstaltungen und ein Kinderkarneval auf dem Programm.

Die genauen Termine werden in einem der nächsten Kuriers bekanntgegeben.

Als Dank für die geleistete Arbeit der letzten Saison und als Spaß und Motivation auf die Nächste, führen wir am 21. Oktober 2017 eine gemeinsame Busfahrt in den Filmpark nach Babelsberg durch.

Das wird eine lustige Fahrt für uns, und wir freuen uns schon jetzt darauf.

WERTHER HEI-JO!

• WKV Vorstand •



Internetadresse der Gemeinde:
www.werther.de

Land-Waren-Haus
Flarichsmühle
bei Großwechungen



**Tierbedarf
Futter...Farben...
Eisenwaren
Naturkost
Säfte...
Saaten...**

99735 Flarichsmühle Tel. 03 63 35/4 07 97
Di.-Fr. 13.00-18.30 • Sa. 9.00-14.00 • Mo. geschlossen



*Wir wünschen allen
einen bunten Herbst!*

Am 26. Oktober 2017 begehen

Bodo und Waltraud Wolfram

aus Werther ihr Fest der

Diamantenen Hochzeit.

Hierfür möchten der Bürgermeister, der Orts-
teilbürgermeister und die Mitarbeiter der
Verwaltung recht herzlich gratulieren. Wir
wünschen Gesundheit und noch viele ge-
meinsame Jahre im Kreis der Familie.



Pferdemarkt 1 | 99734 Nordhausen

Telefon 0 36 31 / 65 13 56 0 | Fax 0 36 31 / 65 13 56 2

www.apotheke-marktpassage-nordhausen.de

info@apotheke-marktpassage-nordhausen.de

Besuchen Sie uns...

*Wir freuen
uns auf Sie!*



Darrweg 67 | 99734 Nordhausen

Telefon: 0 36 31 / 46 51 63 | Fax: 0 36 31 / 46 51 67

www.apotheke-marktkauf-nordhausen.de

info@apotheke-marktkauf-nordhausen.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther

**Der Ländliche Reitverein Immenrode e.V.
lädt zum „Osterreitturnier“ im Oktober ein**



Foto: J. Mackerodt

In diesem Jahr findet das jährliche Hallenreitturnier des Immenröder Reitvereins im Oktober statt. So finden vom 13. bis 15. Oktober, von 9.00 bis ca. 18.00 Uhr, wieder Springprüfungen der Klassen E bis M statt.

Am Samstagnachmittag sind auch wieder Spiele

des FCV Wacker 90 Nordhausen vor Ort und geben Autogramme.

Der Verein hofft auf gutes Wetter und freut sich über jeden Besucher, für das leibliche Wohl wird gesorgt.

gez. Vorstand des ländl. RV Immenrode e. V.

Bauelemente *Fa.* **Gerold**

REINHARDT

Fenster • Türen • Rollläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Tel. 03 63 35/42 50, Fax 4 25 24
 Servicetelefon 01 72/5 10 49 66 • 01 72/3 61 04 31



Verstehen ist einfach.



kskndh.de

Wenn man einen Finanzpartner hat, der die Region und ihre Menschen kennt.

Sprechen Sie mit uns.

 Kreissparkasse
Nordhausen

Amtsblatt der Gemeinde Werther

60 – 50 – 60 ... wie doch die Zeit vergeht!



Vor 60 Jahren, am 1./2. September 1957 begannen diese, nun schon (Un-)Ruheständler ihre schulische Ausbildung.

Eingeschult in den Grundschulen von Großwechungen, Haferungen und Kleinwechungen/Hesserode, erlernten sie das ABC und das Einmal-

**LINDEN
APOTHEKE**

Unsere kostenlose Telefonnummer:
08 00/0 05 33 28

Montag - Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr
Sie **BESTELLEN** - wir liefern **Frei Haus**.

Chr.-Petra Figulla • Telefon 03 63 34/5 33 28
99735 Wolframshausen • Sondershäuser Str. 16

 Christian Liesegang
Baudienstleister
Malerarbeiten • Trockenbau • Hausmeisterdienste

Telefon: 0152 - 57 96 29 02

Inhaber: Christian Liesegang
Eichberg 10
99768 Harztor/Ilfeld

Amtsblatt der Gemeinde Werther

eins. Bis einschließlich des 8. Schuljahres wurde dann in den Schulen Großwechungen (Grundschüler aus Großwechungen und Haferungen) und Hesserode gelernt.

Nach Abschluss dieses Schulabschnittes trennten sich teilweise unsere Bildungswege. Einige begannen eine berufliche Ausbildung oder besuchten die EOS Wilhelm von Humboldt in Nordhausen. Jedoch der überwiegende Teil erlangte vor 50 Jahren in der POS Großwechungen die „Mittlere Reife“.

Diese beiden Jubiläen waren uns Anlass für ein zünftiges Wiedersehen. Nach einer Besichtigung der Grundschule Werther in Großwechungen (die Gebäude sind absolut nicht mehr vergleichbar) ging es zum gemütlichen Beisammensein zu „Muttern“. Bei diversen Speisen und Getränken wurde eingehend über unsere, ach doch so schöne Kinder- und Jugendzeit geredet und dabei an so manche, hauptsächlich lustige, Anekdoten erinnert.

Eine besondere Freude war es uns, unsere ehemaligen Lehrerinnen, Frau Christa König, Frau Inge Schultz und Frau Hannelore Firus, begrüßen zu können. Wobei Fräulein Christa Friedrich (heute Frau König) ein weiteres Jubiläum begehen konnte. Sie begann am 1./2. September vor 60 Jahren ihren Dienst als Lehrerin bei der Volksbildung.

Freunde ... auf ein baldiges Wiedersehen in alter Frische!

www.werther.de

Steffen Kabelitz	Allianz
Generalvertretung Allianz Versicherungs-Aktiengesellschaft	
Bochumer Straße 157 99734 NORDHAUSEN Tel. 0 36 31/98 20 48 Fax 0 36 31/47 28 30 Handy 0151/14718428	Privat: Bachstraße 3 99735 WERTHER Tel. 0 36 31/60 32 34
BÜROZEITEN:	
Mo.-Do. 9-12.00 Uhr • Di./Do. 14-18.00 Uhr Fr. 10-13.00 Uhr u. nach Terminvereinbarung	

Veranstaltungen der Seniorenbetreuung Werther im Oktober

Ich lade alle Interessenten, Seniorinnen und Senioren ... alle die Lust zu Gesprächen und Kontakten haben ... recht herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein:

- Am Donnerstag, dem 05.10.2017, ab 15.00 Uhr wollen wir Handarbeiten machen.
- Am Dienstag, dem 10.10.2017, ab 15.00 Uhr Karten – Basteln
- Am Donnerstag, dem 12.10.2017, ab 15.00 Uhr wollen wir Handarbeiten machen.
- Am Montag, dem 16.10.2017, ab 9.00 Uhr gemeinsames Frühstück – bitte anmelden!
- Am Dienstag, dem 17.10.2017, ab 15.00 Uhr wollen wir Handarbeiten machen.
- Am Donnerstag, dem 19.10.2017, ab 15.00 Uhr wollen wir basteln.

Ansprechpartner für die Seniorenarbeit und Anmeldungen bitte bei Frau C. Hohberg, Handynummer: 0157/391 40 251. *gez. Ihre C. Hohberg*

Fleischerei und Partyservice

Inh. Uwe Hilpert

Nutzen Sie unsere langjährigen Erfahrungen, denn sie sind ein Vergnügen für Ihren Gaumen.

Verkaufsstelle Werther
Hinterstraße 10 • 99735 Werther
Telefon 03631-603429 • Fax 03631-479073
Dienstag-Freitag: 8 bis 12.30 und 15 bis 18 Uhr
Samstag: 8 bis 11 Uhr • Montag: Ruhetag

Verkaufsstelle Hesserode
Kleinwertherstraße 12 • 99734 Hesserode
Mittwoch und Freitag: 15 bis 18 Uhr
Samstag 8 bis 11 Uhr

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Veranstaltungen in der ländlichen Begegnungsstätte der Gemeinde Werther

Oktober 2017

Yoga wie immer dienstags, 15.00 Uhr, aufgrund der Feiertage und Ferien nur am 10., 17. und 24. Oktober 2017.

Am Sonntag, dem 15.10.2017 feiern wir gemeinsam mit unserer Partnergemeinde **Erntedank**, geschmückt mit einer Erntekrone der Werther-schen Landfrauen.

Gesundheitstag am Mittwoch, dem 18.10.2017 um 17.00 zum Thema: Fit durch den Herbst.

Wie stärke ich mein Immunsystem und schütze mich vor Grippe und Co! Weiterhin eine Verkaufsmesse mit umweltfreundlichen Produkten zur zeitsparenden Reinigung von Gartenmöbeln. Nie wieder Wasserkisten schleppen, ein Geniales Wasserfiltersystem speziell für den Ländlichen Raum und Monatsangebote.

Am Freitag, dem 20.10.2017 findet ab 14.30 Uhr unser **Heimatfest als Nachlese zum 20-jährigen der Gemeinde Werther** statt. Leider wurden für den Bildervortrag noch zu wenige Fotos aus den Ortsteilen abgegeben, dennoch wollen wir auf großen Wunsch wieder feiern, tanzen und singen.

Die Kinder und Senioren beginnen Kaffee und Kuchen, Geschichten und Liedern zum Thema

Heimat mit. Besondere Einladung an die letzten lebenden Zeitzeugen, Vertriebene.

Abends feiern wir weiter mit einer kleinen Modenschau, gerne auch als Straßenkleidung mit Schmuck und Deko zum Thema Heimat. Gedichte und Geschichten erwünscht. Musik von alten Schallplatten und Bändern sollte mitgebracht werden. Um Anmeldung wird gebeten, E-Mobil-Anmeldung möglich.

Die **Offene Gesellschaft** lud am 27.08.2017 die Jugend von Werther zur Diskussion über die Zukunft ein. Sechs engagierte Studenten waren dafür eigens aus Berlin angereist, mit Smartphone und Handy auf Stimmentfang zum Thema Real oder Utopie. Leider waren die einzigen O-Töne aus der Region, die vom Reporter der NNZ online und von mir.

Im Oktober gibt es eine **Auswertung der Diskussionsreise**, ob sich dann die Landjugend um Nordhausen angesprochen fühlt?

Vorschau auf den November 2017

Der 11.11.2017 fällt in diesem Jahr auf einen Samstag. Zum Sportfest in Großwerther entstand die Idee, um 11.11 Uhr die Gemeindeverwaltung zu

+++ Ländliche Begegnungsstätte +++



Neue Mühle 68
99735 Kleinwechungen
- direkt an der B 243 -
Telefon (03 63 35) 3 15
Fax (03 63 35) 38 99 46

- Thüringer Hausschlachter-Spezialitäten
- Futtermittel, Tierbedarf und Zubehör
- Erden und Dünger
- Grilltag an jedem Donnerstag

Mo.-Fr. 9-18 Uhr und Sa. 8-12 Uhr
Jeden Mo., Mi. und Fr. Schlachttag ab 14 Uhr



**SCHMIEDE
BAUSCHLOSSEREI**
Metallbau Göx GbR

Bauschlosserei • Kunstschmiede • Hufschmiede
Leichter Stahlbau • Zaunbau
Tore, Türen, Gitter • Schlüsseldienst
Harald Göx
Schmiedemeister

99735 Großwerther-Nordhausen, Dorfstraße 16
Telefon und Fax 0 36 31/60 34 24

Amtsblatt der Gemeinde Werther



+++ Ländliche Begegnungsstätte

stürmen und dem großen Vorbild Köln nachzueifern und auf dem Parkplatz zwischen Gemeindeverwaltung und der ländlichen BGS **Straßenkarneval** zu feiern.

Hier eine Einladung an alle Vereine, Kitas und Schulen der Ortsteile, sich zu beteiligen und ein großes Fest der Gemeinde zu veranstalten. Gemeinsam feiern, Spaß haben, ein Programm zusammenstellen für Jung und Alt. Die ländliche BGS

steht auch für Abendveranstaltungen gern als Räumlichkeit zur Verfügung. Ausschank und Verpflegung sowie Musik muss rechtzeitig abgesprochen werden. Bitte meldet Euch.

Ich freue mich, viele neue Gesichter zu sehen und viele Menschen aus der Region kennen zu lernen. Noch ist genügend Zeit! Es kann gelingen! Auf eine aufregende und schöne Herbstzeit, gez. Margit Bierbach

Klein- Klär- Anlagen
 SBR **Neubau** & **Nachrüstung**
 Festbett
 Wirbelbett
 Filtergraben
 Pflanzenklärbett usw.

Beratung
 Angebote
 Fachplanung
 Begutachtung
 Bauüberwachung

AQUA-PLANING TH
 99735 Nohra - Sondershäuser Str. 15
 036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de

**Bestattungshaus
 Robert Baumgarten**
 Inh. Bernd Baumgarten

**Erd-, Feuer-, See-
 und Friedwaldbestattungen**
Bestattungsvorsorge
 Hallesche Straße 61
 99734 Nordhausen
 Tel. 0 36 31/60 06 09
 Fax 0 36 31/60 06 10

BESTATTER
 VON HAUPTBERUF STUFIERT

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Veranstaltungskalender der Gemeinde Werther 2017

30.09.2017	Kirmes-Erbsensuppenaktion für einen gemeinnützigen Zweck in Großwerther
07.-10.2017	Kirmes-Erbsensuppenaktion für einen gemeinnützigen Zweck in Kleinwerther
13.-15.10.2017	Hallenreitturnier in Immenrode, tägl. von 09. bis 18.00 Uhr Springprüfungen; am 14.10.2017 auch Autogrammstunde von FC Wacker Nordhausen
11.11.2017	11:11 Uhr, Schlüsselübergabe des GCV – 60-jähriges Jubiläum am Hagen 2 in Günzerode
12.11.2017	13:00 Uhr, großer Festumzug des GCV in Günzerode
02.12.2017	Weihnachtsmarkt auf dem Feuerwehrplatz in Großwerther

Der Gemeinde liegen leider keine weiteren Veranstaltungsmeldungen vor. Wir informieren gern, können dies aber nur, wenn Sie uns Ihre Termine und Daten auch zur Verfügung stellen.

gez. Reinhardt, Redaktion





AWO
... ein leckeres Vergnügen

Seit über 20 Jahren sind wir ein zuverlässiger, erfahrener und qualitativ hochwertiger Dienstleister in den Bereichen:

- Kindergarten - und Schulspeisung
- Essen auf Rädern für Seniorinnen und Senioren
- Essen auf Rädern für Firmen/Privatpersonen
- Schulobst
- Plattenservice
- Canape's



AWO "Küche mit Herz"
 Löwentorstraße 33, 99752 Bleicherode
 eMail: info@awo-schulkueche.de
www.awo-schulkueche.de
 Telefon (03 63 38) 59 76 51
 Fax (03 63 38) 48773
 Leiter: Steve Flug

Heimspiele der Sparte Fußball des VfB Werther 1920 e. V. im September und Oktober

- Freitag, 29.09.2017 • 17.30 Uhr**
VfB Werther AH II – Auleben AH
 - Samstag, 14.10.2017 • 15.00 Uhr**
VfB Werther I – Salza I
 - Sonntag, 15.10.2017 • 11.00 Uhr**
VfB Werther B-Jun. – Greußen B-Junioren
 - Samstag, 28.10.2017 • 14.00 Uhr**
VfB Werther I – Kalbsrieth I
 - Sonntag, 09.10.2017 • 11.00 Uhr**
VfB Werther B-Jun. – Sollstedt B-Junioren
- gez. Handke, VfB Vorsitzender

Baudienstleistung Günther Heil

- Trockenbau
- Putzarbeiten
- Renovierungen in Alt- und Neubauten
- Malerreparaturarbeiten



99734 Nordhausen • Bahnhofstraße 35
 Tel. 0173/6916474 • marcopanda614@yahoo.de

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Kirchliche Nachrichten aus Mauderode

In Mauderode war was los!

Die Evangelische Kirchengemeinde Mauderode bedankt sich für alle Unterstützung zum Benefizkonzert in der Peter- und-Paul-Kirche Mauderode am 2. September 2017.

Das Zupforchester Obergebra erfreute die Zuhörer in einer gut gefüllten Kirche, der Beifall war enorm, das Kuchenbuffett mehr als ausreichend, die Einnahmen in Höhe von 450 Euro sind für die nächsten Bauaufgaben an der Kirche bestimmt. Nachdem 2016 das Kirchenschiff neu eingedeckt wurde soll im kommenden Jahr der Turm gemacht werden.

Also vielen Dank allen Unterstützern, Kuchenbäckern, Broteschmierern und vor allem Daniel Krug für die Organisation.

Erntedankfest am Sonntag, dem 8. Oktober 2017 um 9.30 Uhr

Querdenker-Veranstaltung

Ebenfalls am 8. Oktober findet um 15 Uhr eine Querdenker-Veranstaltung in der St. Johanniskirche Ellrich statt. Am ersten Workshop nahm auch Mauderode teil und ist in der Kaufmannskirche Erfurt noch bis zum 19. November zu entdecken. Dort sind auch Entwürfe von Architekturstudenten der Bauhaus-Universität Weimar zu finden. gez. Pfarrerin Hilde Jüngling

Spedition und Containerservice

- Steffen Eckhardt -

- Container-Bereitstellung
- Anlieferung v. Kies, Sand und Schotter
- Ausführung von Baggerarbeiten
- Durchführung von Abrissarbeiten

99759 SOLLSTEDT • Rosenweg 5
Telefon 03 63 38/4 46 45 • Fax 4 46 62
www.eckhardt-transporte.de

Hagebutten

Wer kennt nicht das Lied von dem Männlein im Walde, das fröhlich sein knallrotes Mäntelein zeigt?
Wenn jetzt überall graue Herbstnebel wallen, der Wind durch die blattlosen Äste geigt, dann freut man sich über die zierlichen Früchtchen, sie leuchten und glänzen am Busch wie lackiert.
Trägt heute die Hecke kein einziges Blatt mehr, sie steht mit rotem Gesprenkel verziert. Hier konnte man im Mai Heckenrosen sehn!
Heut sind's Hagebutten. Schaut! Sind sie nicht schön?



hoefer-bestattungen.de

HÖFER

P. Tobias Titulaer

Bestattungen
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Str. 8
99734 Nordhausen

Sie leben bewusst und selbstbestimmt?

Dann sollte auch der Abschied Ihre persönliche und individuelle Handschrift tragen.

Mit uns können Sie all dies in Ruhe besprechen und festlegen.

Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Kirchliche Nachrichten aus dem Pfarrbereich Großwechungen/Werther

Gottesdienste

- 01.10./11.00 Uhr Immenrode mit Abendmahl (Erntedank)
- 01.10./14.00 Uhr Kleinwechungen m. Abendmahl und Taufe (Erntedank)
- 03.10./09.30 Uhr Kleinwerther mit Abendmahl
- 03.10./11.00 Uhr Haferungen mit Abendmahl
- 08.10.2017 Keine Gottesdienste im Pfarrbereich. Bitte nutzen Sie die Angebote der umliegenden Gemeinden.
- 12.10./18.30 Uhr Großwechungen
- 14.10./18.00 Uhr Kleinwerther
- 15.10./11.00 Uhr Haferungen
- 15.10./14.00 Uhr Großwerther m. Abendmahl, Besuch d. Partnergemeinde
- 21.10./18.00 Uhr Kleinwechungen
- 22.10./09.30 Uhr Großwechungen
- 29.10./11.00 Uhr Großwerther



OT Werther mit Blick auf die Kirche

Andachten

- 05.10./10.00 Uhr Stephanushaus, Günzerode
- 12.10./10.00 Uhr Stephanushaus, Günzerode
- 19.10./10.00 Uhr Stephanushaus, Günzerode
- 26.10./10.00 Uhr Stephanushaus, Günzerode



Kirchenkaffee

- 10.10./14.00 Uhr Kleinwechungen (DGH)
- 11.10./14.00 Uhr Großwerther (Pfarrhaus)
- 12.10./15.00 Uhr Immenrode (Fam. Bischoff)
- 17.10./14.00 Uhr Günzerode mit Hochstedt im Dorfgemeinschaftshaus
- 19.10./14.00 Uhr Haferungen (noch offen)
- 24.10./14.00 Uhr Kleinwerther (noch offen)
- 26.10./15.00 Uhr Großwechungen (Pfarrhaus)

Weitere kirchliche Angebote für alle Altersgruppen

- **Konfirmandenstunde**
immer am Dienstag um 18.30 Uhr im Pfarrhaus
Großwechungen: 17. und 24.10.2017
- **Jugendtreff**
Spiele-, Pizza- und Filmabende nach Verabredung (Infos: Pfarrer Jochen Lenz, Tel. 036335 / 313); Auflauf-Abend mit Filmchen im Oktober!
- **Singkreis Enjoy**
mit neuen christlichen Songs und gemeinsamem Abendessen am 24.10. um 19.45 Uhr im Pfarrhaus Großwerther
- **Handarbeitstreff**
im Pfarrhaus Großwerther am 05. und 15.10., 02., 16. und 30.11. sowie 07.12.; Infos: Silke Titze, Tel. 03631/901764 gez. J. Lenz, Gemeindepfarrer

Die Gewerbetreibenden in diesem Heft empfehlen sich Ihnen mit ihren Leistungen.

Torsten Benth

- Sachverständiger für Bauschäden und Baumängel
- akkreditierter u. zertifizierter Gutachter der Bauschule Erfurt



VS Holzbau GmbH

99735 Werther/Immenrode • Bergstraße 19
Tel. 03 63 35/3 88 62 • Fax 03 63 35/3 88 53
Mobil 0160/97 787 047 • vsholzbau@t-online.de
Bürozeiten samstags von 8 bis 16, montags von 7 bis 10 Uhr und nach Vereinbarung



Hundeschule Helmet

Menschen lernen ... Hunde zu verstehen

Am Sportplatz • 99735 Werther
Telefon: 03631 / 47 98 43
Handy: 0175 / 84 38 44 5
E-Mail: hundeschule-h-h@web.de
www.hundeschule-h-h.de



Tierarztpraxis Mackerodt/Schulze

Dorfstraße 2
99735 Werther/OT Immenrode
Telefon 03 63 35/4 06 70

SPRECHSTUNDEN:

Montag-Donnerstag 10.00 Uhr - 11.00 Uhr
18.00 Uhr - 19.00 Uhr
Freitag und Samstag 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

... und nach **VEREINBARUNG**

Bäckerei & Kaufhalle B. Schmeichel

Wir empfehlen uns mit Backwaren aller Art. Unsere Kaufhalle hält für Sie stets ein großes Warenangebot bereit.



Öffnungszeiten:

Mo. 8-12.30 • Di.-Fr. 8-13 & 15-18 Uhr • Sa. 7-12

99735 Herreden • Tel. 0 36 31/98 63 58

Seit über 120 Jahren Maßschneiderei Felke

Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin



Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen,
- Näherei, Dekorationen und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz), 99734 Ndh.,
Tel./Fax 0 36 31/98 42 04 • privat 03 63 32/7 06 59

Haus- und Grundstückservice Renovieren • Installieren • Außenarbeiten



Reparaturen RUND ums Haus
Grünanlagenpflege
Hausmeisterdienste

Jörg Presse

Hagen 3
99735 Großwechungen

Telefon:
(036335) 40 932
Mobil:
(0174) 41 99 803

Wir empfehlen ... einen
Partyschmaus für ca. 10 Gäste



Schnitzel- & Steakkreationen

bestehend aus: **zum Angebotspreis von 80 Euro**

5 x Schweineschnitzel mit Würzfleisch und Reibekäse überbacken
5 x Schweinsteak mit Würzfleisch und Reibekäse überbacken
5 x Hähnchenbrust Hawaii mit Ananas & Chesterkäse überbacken
5 x Kasseler-Steak mit Tomate, Röstzwiebel & Bärlauchkäse überb.
... dazu reichen wir Ihnen einen Misch- und einen Bohnensalat
sowie ein Körbchen mit verschiedenen Baquetttestücken

Gasthaus & Partyservice „Zum Dorfkrug“ Werther, Tel. (03631) 6383097 u. 0160/97992087

Amtsblatt der Gemeinde Werther

Der Bürgermeister gratuliert zum Geburtstag am ...

- 02.10. Kurt Heuberger in Werther zum 91.
- 02.10. Klaus Flick in Werther zum 70.
- 14.10. Ottomar König in Großwechsung. zum 80.
- 15.10. Bernd Leßner in Großwechsung. zum 70.
- 16.10. Hans Hering in Werther zum 96.
- 18.10. Harry Eberhardt in Pützingen zum 70.
- 19.10. Günter Knopf in Werther zum 70.
- 21.10. Wilfried Junker in Kleinwechsung. zum 70.
- 22.10. Karl Schmidt in Werther zum 85.
- 23.10. Heidemarie Rathmann in Großwech-
sung zum 75.
- 24.10. Waltraud Kahn in Mauderode zum 85.
- 25.10. Rolf Haupt in Werther zum 80.



- 28.10. Gerhard Lischka in Immenrode zum 70.
- 30.10. Günter König in Großwechsung. zum 85.
gez. Weidt, Bürgermeister



Kindermund ... Was Kinder so sagen.

Im Deutschunterricht: „Jann-Louis, nenne mir bitte die verschiedenen Zeitformen von 'ich esse'.“ „Ich esse, ich aß, ich habe gegessen, ich bin satt.“

Wir haben sieben Sinne: den Gesichtssinn, den Hörsinn, den Geschmackssinn, den Tastsinn, den Geruchssinn, den Orientierungssinn und den Eigensinn.

 *Landhaus*
am Schlosspark

**Ein Zuhause für Senioren
im Herzen der Natur:**



Landhaus am Schlosspark - Seniorenpflegeheim

**Vollstationäre Pflege • Kurzzeitpflege • Verhinderungspflege
Demenzbetreuung mit eigenem Garten • öffentliches Café**

Sprechen Sie uns an: Leitungsteam **Tanja Lücke** u. **Christine Kleinecke**
99735 Werther, Thomas-Müntzer-Siedlung 4, Telefon (03631) 65129-0
Fax (03631) 65129-16, E-Mail: info@im-herzen-der-natur.de

